

株券等の大量保有の状況の開示に関する内閣府令  
第一号様式



【表紙】

【提出書類】

変更報告書 No. 2

【根拠条文】

法第27条の25第1項

【提出先】

関東財務局長

【氏名又は名称】

ゴールドマン・サックス証券株式会社  
代表取締役社長 持田 昌典



【住所又は本店所在地】

東京都港区六本木六丁目10-1 六本木ヒルズ森タワー

【報告義務発生日】

平成19年1月1日

【提出日】

平成19年1月11日

【提出者及び共同保有者の総数(名)】

2名

【提出形態】

連名

【変更報告書提出事由】

保有割合の減少・共同保有者の減少

第1 【発行者に関する事項】

発行者の名称	(株)テイクアンドグヴ・ニーズ
証券コード	4331
上場・店頭の別	上場
上場証券取引所	東京

第2【提出者に関する事項】

1【提出者(大量保有者) / 1】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人(株式会社)
氏名又は名称	ゴールドマン・サックス証券株式会社
住所又は本店所在地	東京都港区六本木六丁目10-1 六本木ヒルズ森タワー
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	平成 17 年 9 月 16 日
代表者氏名	持田 昌典
代表者役職	代表取締役社長
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等
-----------------------------

(3)【重要提案行為等】

該当なし
------

## (4) 【上記提出者の保有株券の内訳】

## ① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)	4,087		
新株予約権証券 (株)	A	—	G
新株予約権付社債券 (株)	B	—	H
対象有価証券 カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計 (株・口)	M 4,087	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	Q 1,842		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P-Q)	R 2,245		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S		

## ② 【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 18年11月30日現在)	T 722,700
上記提出者の 株券保有割合 (%) (R/(S+T)×100)	0.31
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	0.57





第2【提出者に関する事項】

2【提出者(大量保有者) / 2】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人( )
氏名又は名称	Goldman Sachs International
住所又は本店所在地	Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB UK
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和 63 年 10 月 3 日
代表者氏名	Richard Gnodde
代表者役職	マネージング・ディレクター
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

証券業務の一部としての借入株券にかかるトレーディング等
-----------------------------

(3)【重要提案行為等】

該当なし
------

## (4) 【上記提出者の保有株券の内訳】

## ① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)	56,258		1,145
新株予約権証券 (株)	A	--	G
新株予約権付社債券 (株)	B	--	H
対象有価証券 カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計 (株・口)	M 56,258	N	O 1,145
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	Q		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P-Q)	R 57,403		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S		

## ② 【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 18年11月30日現在)	T 722,700
上記提出者の 株券保有割合 (%) (R/(S+T)×100)	7.94
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	7.75

## (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年11月2日	普通株	13	0.00	市場内	取得	
2006年11月2日	普通株	1,000	0.14	市場外	取得	(貸借)
2006年11月2日	普通株	2	0.00	市場内	処分	
2006年11月2日	普通株	4	0.00	市場外	処分	114,557円
2006年11月6日	普通株	62	0.01	市場内	取得	
2006年11月6日	普通株	10	0.00	市場内	処分	
2006年11月6日	普通株	2	0.00	市場外	処分	113,056円
2006年11月7日	普通株	8	0.00	市場内	取得	
2006年11月7日	普通株	4	0.00	市場内	処分	
2006年11月7日	普通株	1	0.00	市場外	処分	114,057円

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年11月8日	普通株	1	0.00	市場内	取得	
2006年11月8日	普通株	6	0.00	市場内	処分	
2006年11月8日	普通株	1	0.00	市場外	処分	114,057円
2006年11月9日	普通株	407	0.06	市場内	取得	
2006年11月9日	普通株	14	0.00	市場内	処分	
2006年11月9日	普通株	2	0.00	市場外	処分	112,056円
2006年11月10日	普通株	1,311	0.18	市場内	取得	
2006年11月10日	普通株	17	0.00	市場内	処分	
2006年11月10日	普通株	1,305	0.18	市場外	処分	111,905円
2006年11月13日	普通株	1	0.00	市場外	取得	114,942円
2006年11月13日	普通株	2,950	0.41	市場外	取得	(貸借)
2006年11月13日	普通株	125	0.02	市場内	処分	
2006年11月14日	普通株	127	0.02	市場内	取得	
2006年11月14日	普通株	8	0.00	市場外	取得	118,565円
2006年11月14日	普通株	8	0.00	市場内	処分	
2006年11月14日	普通株	127	0.02	市場外	処分	116,023円
2006年11月15日	普通株	1	0.00	市場内	取得	
2006年11月15日	普通株	6,500	0.90	市場外	取得	(貸借)
2006年11月15日	普通株	77	0.01	市場内	処分	
2006年11月15日	普通株	1	0.00	市場外	処分	120,060円
2006年11月16日	普通株	4	0.00	市場内	取得	
2006年11月16日	普通株	1	0.00	市場外	取得	122,938円
2006年11月16日	普通株	9	0.00	市場内	処分	
2006年11月17日	普通株	1	0.00	市場内	取得	
2006年11月17日	普通株	110	0.02	市場外	処分	(貸借)
2006年11月17日	普通株	1	0.00	市場外	処分	119,060円
2006年11月20日	普通株	388	0.05	市場外	処分	(貸借)
2006年11月20日	普通株	4	0.00	市場内	処分	
2006年11月21日	普通株	892	0.12	市場内	取得	
2006年11月21日	普通株	1	0.00	市場外	取得	114,942円
2006年11月21日	普通株	2,900	0.40	市場外	取得	(貸借)
2006年11月21日	普通株	1,468	0.20	市場外	処分	(貸借)
2006年11月21日	普通株	2	0.00	市場内	処分	
2006年11月21日	普通株	892	0.12	市場外	処分	114,034円
2006年11月22日	普通株	22	0.00	市場内	取得	
2006年11月22日	普通株	571	0.08	市場外	取得	114,384円
2006年11月22日	普通株	1,873	0.26	市場外	取得	(貸借)
2006年11月22日	普通株	571	0.08	市場内	処分	
2006年11月24日	普通株	2	0.00	市場内	取得	
2006年11月24日	普通株	1	0.00	市場外	取得	119,940円
2006年11月24日	普通株	1,078	0.15	市場外	取得	(貸借)
2006年11月24日	普通株	465	0.06	市場外	処分	(貸借)
2006年11月24日	普通株	6	0.00	市場内	処分	



年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年11月27日	普通株	1,263	0.17	市場内	取得	
2006年11月27日	普通株	106	0.01	市場外	取得	123,505円
2006年11月27日	普通株	106	0.01	市場内	処分	
2006年11月27日	普通株	1,237	0.17	市場外	処分	122,764円
2006年11月28日	普通株	536	0.07	市場内	取得	
2006年11月28日	普通株	865	0.12	市場外	取得	(貸借)
2006年11月28日	普通株	42	0.01	市場内	処分	
2006年11月28日	普通株	503	0.07	市場外	処分	124,841円
2006年11月29日	普通株	105	0.01	市場内	取得	
2006年11月29日	普通株	1	0.00	市場外	取得	124,937円
2006年11月29日	普通株	62	0.01	市場内	処分	
2006年11月30日	普通株	181	0.03	市場内	取得	
2006年11月30日	普通株	3	0.00	市場外	取得	127,602円
2006年11月30日	普通株	8	0.00	市場内	処分	
2006年11月30日	普通株	1,844	0.26	市場外	処分	127,005円
2006年12月1日	普通株	16	0.00	市場内	取得	
2006年12月1日	普通株	7	0.00	市場内	処分	
2006年12月1日	普通株	7	0.00	市場外	処分	123,764円
2006年12月4日	普通株	10	0.00	市場内	取得	
2006年12月4日	普通株	169	0.02	市場外	取得	127,076円
2006年12月4日	普通株	60	0.01	市場内	処分	
2006年12月4日	普通株	177	0.02	市場外	処分	127,040円
2006年12月5日	普通株	168	0.02	市場内	取得	
2006年12月5日	普通株	4	0.00	市場外	取得	123,938円
2006年12月5日	普通株	500	0.07	市場外	取得	(貸借)
2006年12月5日	普通株	500	0.07	市場外	処分	(貸借)
2006年12月5日	普通株	6	0.00	市場内	処分	
2006年12月5日	普通株	2	0.00	市場外	処分	124,562円
2006年12月6日	普通株	106	0.01	市場内	取得	
2006年12月6日	普通株	951	0.13	市場外	取得	121,867円
2006年12月6日	普通株	883	0.12	市場内	処分	
2006年12月6日	普通株	100	0.01	市場外	処分	122,180円
2006年12月7日	普通株	892	0.12	市場内	取得	
2006年12月7日	普通株	5,529	0.77	市場外	取得	113,303円
2006年12月7日	普通株	4,800	0.66	市場内	処分	
2006年12月7日	普通株	1,420	0.20	市場外	処分	112,557円
2006年12月8日	普通株	208	0.03	市場内	取得	
2006年12月8日	普通株	1,703	0.24	市場外	取得	113,057円
2006年12月8日	普通株	20	0.00	市場内	処分	
2006年12月8日	普通株	1,741	0.24	市場外	処分	113,076円
2006年12月11日	普通株	3	0.00	市場内	取得	
2006年12月11日	普通株	1,063	0.15	市場外	取得	113,707円
2006年12月11日	普通株	591	0.08	市場外	取得	(貸借)

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年12月11日	普通株	375	0.05	市場内	処分	
2006年12月11日	普通株	153	0.02	市場外	処分	113,007円
2006年12月12日	普通株	17	0.00	市場内	取得	
2006年12月12日	普通株	812	0.11	市場外	取得	111,519円
2006年12月12日	普通株	7,814	1.08	市場外	取得	(貸借)
2006年12月12日	普通株	312	0.04	市場内	処分	
2006年12月12日	普通株	817	0.11	市場外	処分	111,520円
2006年12月13日	普通株	1	0.00	市場内	取得	
2006年12月13日	普通株	1	0.00	市場外	取得	112,943円
2006年12月13日	普通株	7,400	1.02	市場外	取得	(貸借)
2006年12月13日	普通株	116	0.02	市場内	処分	
2006年12月13日	普通株	1	0.00	市場外	処分	112,056円
2006年12月14日	普通株	2	0.00	市場内	取得	
2006年12月14日	普通株	6	0.00	市場外	取得	112,315円
2006年12月14日	普通株	300	0.04	市場外	取得	(貸借)
2006年12月14日	普通株	348	0.05	市場外	処分	(貸借)
2006年12月14日	普通株	282	0.04	市場内	処分	
2006年12月14日	普通株	1	0.00	市場外	処分	111,056円
2006年12月15日	普通株	8	0.00	市場内	取得	
2006年12月15日	普通株	361	0.05	市場外	取得	113,168円
2006年12月15日	普通株	77	0.01	市場内	処分	
2006年12月15日	普通株	602	0.08	市場外	処分	113,052円
2006年12月18日	普通株	554	0.08	市場内	取得	
2006年12月18日	普通株	3,300	0.46	市場外	取得	111,000円
2006年12月18日	普通株	325	0.05	市場外	取得	(貸借)
2006年12月18日	普通株	325	0.05	市場外	処分	(貸借)
2006年12月18日	普通株	736	0.10	市場内	処分	
2006年12月18日	普通株	4,801	0.66	市場外	処分	110,947円
2006年12月19日	普通株	6	0.00	市場内	取得	
2006年12月19日	普通株	6	0.00	市場外	取得	112,257円
2006年12月19日	普通株	400	0.06	市場外	取得	(貸借)
2006年12月19日	普通株	4	0.00	市場外	処分	112,056円
2006年12月20日	普通株	131	0.02	市場内	取得	
2006年12月20日	普通株	2	0.00	市場外	取得	108,945円
2006年12月20日	普通株	228	0.03	市場内	処分	
2006年12月20日	普通株	3,007	0.42	市場外	処分	108,001円
2006年12月21日	普通株	149	0.02	市場内	取得	
2006年12月21日	普通株	1	0.00	市場外	取得	107,946円
2006年12月21日	普通株	2,309	0.32	市場外	取得	(貸借)
2006年12月21日	普通株	1,886	0.26	市場外	処分	(貸借)
2006年12月21日	普通株	85	0.01	市場内	処分	
2006年12月21日	普通株	10	0.00	市場外	処分	103,151円
2006年12月22日	普通株	793	0.11	市場内	取得	

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年12月22日	普通株	500	0.07	市場外	取得	100,427円
2006年12月22日	普通株	1,450	0.20	市場外	取得	(貸借)
2006年12月22日	普通株	1,363	0.19	市場内	処分	
2006年12月25日	普通株	6,550	0.91	市場外	取得	(貸借)
2006年12月25日	普通株	405	0.06	市場内	処分	
2006年12月26日	普通株	211	0.03	市場内	取得	
2006年12月26日	普通株	1,350	0.19	市場外	取得	(貸借)
2006年12月26日	普通株	396	0.05	市場内	処分	
2006年12月27日	普通株	8	0.00	市場内	取得	
2006年12月27日	普通株	3,011	0.42	市場外	取得	100,005円
2006年12月27日	普通株	3,050	0.42	市場外	取得	(貸借)
2006年12月27日	普通株	1,461	0.20	市場外	処分	(貸借)
2006年12月27日	普通株	358	0.05	市場内	処分	
2006年12月28日	普通株	1,651	0.23	市場内	取得	
2006年12月28日	普通株	2,000	0.28	市場外	取得	97,140円
2006年12月28日	普通株	1,250	0.17	市場外	取得	(貸借)
2006年12月28日	普通株	2,371	0.33	市場内	処分	
2006年12月28日	普通株	3	0.00	市場外	処分	99,266円
2006年12月29日	普通株	304	0.04	市場内	取得	
2006年12月29日	普通株	1,200	0.17	市場外	取得	(貸借)
2006年12月29日	普通株	137	0.02	市場内	処分	

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

株券の消費貸借により 関連会社(ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー等)から28,583株の借入、証券会社(外国証券業者含む)から29,785株からの借入、銀行(信託銀行含む)から500株の借入

(7) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (U) (千円)	0
借入金額計 (V) (千円)	0
その他金額計 (W) (千円)	0
上記 (W) の内訳	
取得資金合計 (千円) (U+V+W)	0



第2【提出者に関する事項】

3【提出者(大量保有者) / 3】

(1)【提出者の概要】

①【提出者(大量保有者)】

個人・法人の別	法人( )
氏名又は名称	Goldman Sachs & Co.
住所又は本店所在地	85 Broad Street, New York, New York 10004, U.S.A.
旧氏名又は名称	
旧住所又は本店所在地	

②【個人の場合】

生年月日	
職業	
勤務先名称	
勤務先住所	

③【法人の場合】

設立年月日	昭和2年1月3日
代表者氏名	Lloyd C. Blankfein
代表者役職	マネージング・ディレクター
事業内容	証券業

④【事務上の連絡先】

事務上の連絡先 及び担当者名	ゴールドマン・サックス証券株式会社 コア・コンプライアンス部 中島 宏枝
電話番号	03(6437)1746

(2)【保有目的】

該当なし
------

(3)【重要提案行為等】

該当なし
------

## (4) 【上記提出者の保有株券の内訳】

## ① 【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)	26,741		
新株予約権証券 (株)	A	—	G
新株予約権付社債券 (株)	B	—	H
対象有価証券 カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計 (株・口)	M 26,741	N	O
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	Q 26,741		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P-Q)	R 0		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S		

## ② 【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 18年11月30日現在)	T 722,700
上記提出者の 株券保有割合 (%) (R/(S+T) × 100)	0.00
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	3.67

## (5) 【当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況】

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年11月2日	普通株	507	0.07	市場外	取得	114,201円
2006年11月2日	普通株	507	0.07	市場内	処分	
2006年11月6日	普通株	535	0.07	市場内	取得	
2006年11月6日	普通株	7	0.00	市場外	取得	114,691円
2006年11月6日	普通株	7	0.00	市場内	処分	
2006年11月6日	普通株	535	0.07	市場外	処分	115,115円
2006年11月9日	普通株	819	0.11	市場外	取得	(貸借)
2006年11月9日	普通株	819	0.11	市場外	処分	(貸借)
2006年11月13日	普通株	1,144	0.16	市場外	取得	113,632円
2006年11月13日	普通株	2,950	0.41	市場外	取得	(貸借)

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年11月13日	普通株	2,950	0.41	市場外	処分	(貸借)
2006年11月13日	普通株	771	0.11	市場内	処分	
2006年11月13日	普通株	373	0.05	市場外	処分	113,632円
2006年11月14日	普通株	763	0.11	市場外	取得	116,439円
2006年11月14日	普通株	763	0.11	市場内	処分	
2006年11月15日	普通株	1	0.00	市場内	取得	
2006年11月15日	普通株	6,500	0.90	市場外	取得	(貸借)
2006年11月15日	普通株	6,500	0.90	市場外	処分	(貸借)
2006年11月15日	普通株	1	0.00	市場外	処分	119,023円
2006年11月16日	普通株	2	0.00	市場内	取得	
2006年11月16日	普通株	2	0.00	市場外	処分	121,024円
2006年11月17日	普通株	1	0.00	市場外	取得	117,977円
2006年11月17日	普通株	110	0.02	市場外	取得	(貸借)
2006年11月17日	普通株	1	0.00	市場内	処分	
2006年11月20日	普通株	1	0.00	市場外	取得	111,978円
2006年11月20日	普通株	1	0.00	市場内	処分	
2006年11月21日	普通株	5	0.00	市場内	取得	
2006年11月21日	普通株	2,868	0.40	市場外	取得	(貸借)
2006年11月21日	普通株	1,900	0.26	市場外	処分	(貸借)
2006年11月21日	普通株	5	0.00	市場外	処分	113,271円
2006年11月22日	普通株	473	0.07	市場外	処分	(貸借)
2006年11月24日	普通株	1	0.00	市場外	取得	116,977円
2006年11月24日	普通株	465	0.06	市場外	取得	(貸借)
2006年11月24日	普通株	1,078	0.15	市場外	処分	(貸借)
2006年11月24日	普通株	1	0.00	市場内	処分	
2006年11月28日	普通株	865	0.12	市場外	取得	(貸借)
2006年11月28日	普通株	865	0.12	市場外	処分	(貸借)
2006年12月1日	普通株	4	0.00	市場外	取得	123,702円
2006年12月1日	普通株	4	0.00	市場内	処分	
2006年12月4日	普通株	1	0.00	市場内	取得	
2006年12月4日	普通株	1	0.00	市場外	処分	125,025円
2006年12月6日	普通株	951	0.13	市場外	取得	121,562円
2006年12月6日	普通株	1	0.00	市場内	処分	
2006年12月6日	普通株	950	0.13	市場外	処分	121,866円
2006年12月7日	普通株	26	0.00	市場内	取得	
2006年12月7日	普通株	650	0.09	市場外	取得	112,423円
2006年12月7日	普通株	650	0.09	市場内	処分	
2006年12月7日	普通株	26	0.00	市場外	処分	114,018円
2006年12月11日	普通株	300	0.04	市場外	取得	(貸借)
2006年12月11日	普通株	300	0.04	市場外	処分	(貸借)
2006年12月12日	普通株	857	0.12	市場外	取得	(貸借)
2006年12月12日	普通株	857	0.12	市場外	処分	(貸借)
2006年12月13日	普通株	2,400	0.33	市場外	取得	(貸借)

年月日	株券の種類	数量	割合	市場内外取引の別	取得又は処分の別	単価
2006年12月13日	普通株	2,400	0.33	市場外	処分	(貸借)
2006年12月14日	普通株	348	0.05	市場外	取得	(貸借)
2006年12月15日	普通株	26	0.00	市場外	取得	112,943円
2006年12月15日	普通株	348	0.05	市場外	処分	(貸借)
2006年12月15日	普通株	26	0.00	市場内	処分	
2006年12月18日	普通株	3	0.00	市場内	取得	
2006年12月18日	普通株	3	0.00	市場外	処分	112,022円
2006年12月19日	普通株	2	0.00	市場内	取得	
2006年12月19日	普通株	400	0.06	市場外	取得	(貸借)
2006年12月19日	普通株	400	0.06	市場外	処分	(貸借)
2006年12月19日	普通株	2	0.00	市場外	処分	113,022円
2006年12月20日	普通株	3	0.00	市場内	取得	
2006年12月20日	普通株	3	0.00	市場外	処分	107,021円
2006年12月22日	普通株	150	0.02	市場外	取得	(貸借)
2006年12月22日	普通株	150	0.02	市場外	処分	(貸借)
2006年12月25日	普通株	4,000	0.55	市場外	取得	(貸借)
2006年12月25日	普通株	4,000	0.55	市場外	処分	(貸借)
2006年12月26日	普通株	1	0.00	市場内	取得	
2006年12月26日	普通株	565	0.08	市場外	取得	(貸借)
2006年12月26日	普通株	565	0.08	市場外	処分	(貸借)
2006年12月26日	普通株	1	0.00	市場外	処分	99,919円
2006年12月27日	普通株	200	0.03	市場外	取得	(貸借)
2006年12月27日	普通株	200	0.03	市場外	処分	(貸借)
2006年12月28日	普通株	3	0.00	市場外	取得	97,613円
2006年12月28日	普通株	350	0.05	市場外	取得	(貸借)
2006年12月28日	普通株	350	0.05	市場外	処分	(貸借)
2006年12月28日	普通株	3	0.00	市場内	処分	
2006年12月29日	普通株	1	0.00	市場内	取得	
2006年12月29日	普通株	200	0.03	市場外	取得	(貸借)
2006年12月29日	普通株	200	0.03	市場外	処分	(貸借)
2006年12月29日	普通株	1	0.00	市場外	処分	93,218円

(6) 【当該株券等に関する担保契約等重要な契約】

該当なし

(7) 【保有株券等の取得資金】

① 【取得資金の内訳】

自己資金額 (U) (千円)	1,386
借入金額計 (V) (千円)	0
その他金額計 (W) (千円)	0
上記 (W) の内訳	
取得資金合計 (千円) (U+V+W)	1,386





第3【共同保有者に関する事項】

該当事項なし

第4【提出者及び共同保有者に関する総括表】

1【提出者及び共同保有者】

- (1) ゴールドマン・サックス証券株式会社  
 (2) Goldman Sachs International

2【上記提出者及び共同保有者の保有株券等の内訳】

(1)【保有株券等の数】

	法第27条の23第3項本文	法第27条の23第3項第1号	法第27条の23第3項第2号
株券又は投資証券等 (株・口)	60,345		1,145
新株予約権証券 (株)	A	—	G
新株予約権付社債券 (株)	B	—	H
対象有価証券 カバードワラント	C		I
株券預託証券			
株券関連預託証券	D		J
対象有価証券償還社債	E		K
他社株等転換株券	F		L
合計 (株・口)	M 60,345	N	O 1,145
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
共同保有者間で引渡請求権等の権利が 存在するものとして控除する株券等の数	Q 1,842		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P-Q)	R 59,648		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	S		

(2)【株券等保有割合】

発行済株式等総数 (株・口) (平成 18年11月30日現在)	T 722,700
上記提出者の 株券保有割合 (%) (R/(S+T)×100)	8.25
直前の報告書に記載された 株券保有割合 (%)	11.99

(3)【共同保有における株券等保有割合の内訳】

提出者又は共同保有者名	保有株券等の数(総数)(株・口)	株券等保有割合 (%)
ゴールドマン・サックス証券株式会社	2,245	0.31
Goldman Sachs International	57,403	7.94
合計	59,648	8.25

1 October, 2006

To: Chief of Kanto Financial Bureau

Proxy: Goldman Sachs Japan Co., Ltd  
Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower,  
6-10-1 Roppongi, Minato-ku  
Tokyo JAPAN

**Power of Attorney**

We, Goldman Sachs International, of Peterborough Court, 133 Fleet Street, London EC4A 2BB, a company duly organized and existing under the laws of England and Wales hereby appoint Goldman Sachs Japan Co., Ltd as its proxy in Japan:

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the rule; and

IN WITNESS WHEREOF, this Power of Attorney has been duly executed as a Deed on this day of October 2006.

GOLDMAN SACHS INTERNATIONAL

By: Richard J. Levy  
Name: Richard J. Levy  
Title: Managing Director

平成 18 年 10 月 1 日

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス証券株式会社  
代理人住所 : 東京都港区六本木 6-10-1  
六本木ヒルズ森タワー

委任状

ゴールドマン・サックス・インターナショナルは、ここにゴールドマン・サックス証券株式会社を、下記にかかると一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第 2 章の 3 「株券等の大量保有の状況に関する開示」 (以下「ルール」という) に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

ゴールドマン・サックス・インターナショナル

【署名】

\_\_\_\_\_  
[氏名] リチャード・ジェイ・レヴィ  
[役職] マネージング・ディレクター

October 1, 2006

To: Chief of Kanto Financial Bureau

Proxy: Goldman Sachs Japan Co., Ltd

Proxy Address: Roppongi Hills Mori Tower,  
6-10-1 Roppongi, Minato-ku  
Tokyo 106-6147 JAPAN

**Power of Attorney**

Goldman Sachs & Co. hereby appoints Goldman Sachs Japan Co., Ltd as its proxy in Japan with full power of substitution:

1. To prepare and file the reports required under Securities and Exchange Law Chapter 2-3 "Disclosure Requirements for Substantial Shareholders" (hereinafter referred to as "the Rule").
2. To send duplications of the reports to the parties described in the Rule; and
3. To appoint a sub-proxy in Japan and delegate the power as described above.

For and on behalf of  
Goldman Sachs & Co.,

By: 

Name: Roger S. Begelman  
Title: Chief Compliance Officer  
Address: 30 Hudson Street, 27<sup>th</sup> Floor  
Jersey City, NJ 07302  
United States of America

平成18年10月1日

関東財務局長 殿

代理人 : ゴールドマン・サックス証券株式会社  
代理人住所 : 東京都港区六本木6-10-1  
六本木ヒルズ森タワー

委任状

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニーは、ここにゴールドマン・サックス証券株式会社を、下記にかかると一切の権限を有する日本における代理人として選任します。

記

1. 証券取引法第2章の3「株券等の大量保有の状況に関する開示」(以下「ルール」という)に定める各種報告書の作成及び提出を行なうこと。
2. ルールによって定められた報告書の複写を関係者に送付すること。
3. 日本における副代理人を指定し、上記権限を委譲すること。

(署名)

---

[氏名] ロジャー・エス・ビーゲルマン  
[役職] マネージング・ディレクター

ゴールドマン・サックス・アンド・カンパニー  
アメリカ合衆国 ニュージャージー州 07302  
ジャージーシティ、ハドソンストリート 30 27階